

Как пользоваться посудомоечной машиной

Прочие указания см. в отдельных главах руководства по эксплуатации.

Включите машину

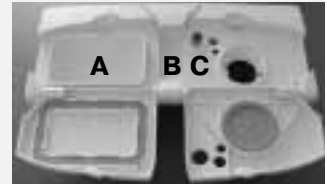
Нажмите клавишу **ON / OFF**.

Выбор и сохранение в памяти типа моющего средства и его загрузка

(При первом запуске машины и в случае использования другого моющего средства)

1. Выберите третью программу сверху в соответствующей таблице.
2. Нажмите клавишу Start и держите ее нажатой в течение 7 секунд, пока не изменится индикация на дисплее.
3. Выберите нужный тип моющего средства с помощью клавиши Start (ВЫКЛ = стиральный порошок, 2 в 1, 3 в 1, 4 в 1) (индикация на дисплее).
4. Выключите и снова включите стиральную машину. После включения выбранный тип моющего средства будет высвечиваться на дисплее в течение примерно 3 секунд.

В отношении дозировки стирального порошка в отделениях **A** и **B** см. таблицу программ.



Проверьте наличие средства для придания блеска

Механический индикатор **C**.

Электрическая сигнальная лампочка на панели управления (если такова имеется).

Проверьте наличие регенерирующей соли

Только при наличии системы умягчения воды.

Механический индикатор **D**.

Электрическая сигнальная лампочка на панели управления (если таковая имеется)



Загрузите полки

См. инструкции по загрузке машины.

Закройте дверь, откройте кран подачи воды

Выберите программу

Загорается последняя выбранная программа.

Настройте нужную программу (специальной клавишей или ручкой). Загорается соответствующий индикатор.

Выберите дополнительные функции

Если необходимо (если предусмотрены).

Загорается соответствующий индикатор.

Нажмите клавишу START

Выбранная программа сохраняется в памяти машины (даже при отсутствии напряжения питания).

“Изменение текущей программы”

- Держите нажатой клавишу START в течение 2 сек. до тех, пока не погаснет лампочка Start.
- Выберите новую программу и еще раз нажмите клавишу START.

Цикл мойки

- Открывайте дверь, только если это необходимо (будьте осторожны: возможен выход горячего пара).
- Если машина выключается раньше времени, то при повторном включении она возобновляет выполнение программы с момента ее прерывания.

Выключите машину

Только после того, как погасла клавиша START: нажмите клавишу **ON / OFF**. Все лампочки гаснут.

Закройте кран подачи воды, разгрузите полки

Внимание: при открывании двери происходит выход пара!
Разгружайте машину, начиная с нижней полки.

Указания по загрузке посудомоечной машины и оснащению ее полками

Верхняя полка:

зависит от модели прибора

Многофункциональные подставки (A)¹⁾:

Зависит от положения, например, длинные приборы, чашки и стаканы. Возможны три положения.

Подставки для посуды (B):

Зависит от положения, например, тарелки, чашки и бокалы.

Вращающаяся подставка для стаканов (C)²⁾:

Зависит от положения, например, рюмки или бокалы.

Длинные предметы (например, вилки для мяса, ножи) следует устанавливать в корзину острием, обращенным к машине (от себя).



Половина загрузки:

Загрузка верхней полки (см. описание дополнительных функций).

Поставьте корзину для приборов (D) на верхнюю полку.

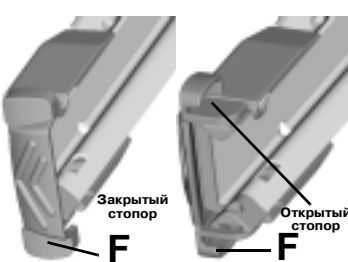
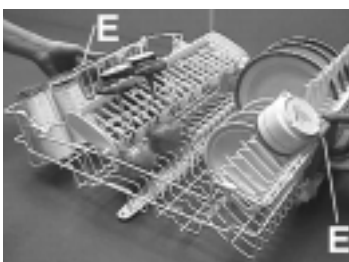
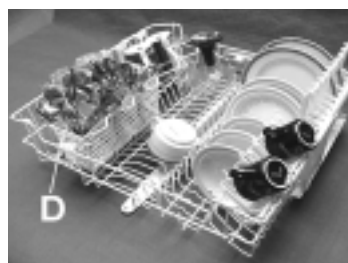
Регулировка высоты полки по вертикали (также загруженной полки):

- **Нижняя регулировка:** потяните две ручки полки (E) на себя и опустите полку.
- **Верхняя регулировка:** потяните вверх две ручки (E) так, чтобы полка села в положение (Фабричная регулировка).

Стороны полки должны быть на одном уровне.

Снятие верхней сетки для мойки сковород или тарелок большого размера, размещенных на нижней сетке:

Откройте правый и левый стопоры (F) направляющей верхней сетки и выньте последнюю из машины. При наличии верхней сетки стопоры должны быть всегда в закрытом положении.



Нижняя полка:

В зависимости от модели прибора подставки для тарелок могут быть опрокидывающимися или стационарными (G).

Половина загрузки:

Загрузка нижней полки (см. описание дополнительных функций).

Большая мощность мойки особенно тарелок и кастрюль.

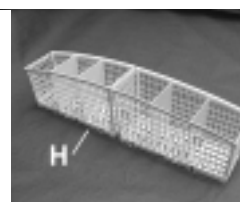
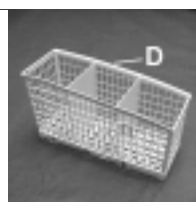


Корзина для приборов (J) или (H):

Некоторые модели машины комплектуются решетчатым элементом (I), который можно вставить в корзину для разделения приборов.

Корзина для приборов (D), если есть, только для машин с половинной загрузкой.

Предметы, которыми можно пораниться, следует устанавливать в корзину острием вниз.



Ставьте в посудомоечную машину только посуду, устойчивую к мойке в машине. Не мойте в посудомоечной машине непригодные для этого предметы, например, деревянные и алюминиевые тарелки, пластмассовые и оловянные приборы, тарелки с декором (неэмалированные), серебряные приборы.

У официального дилера можно купить:

¹⁾ Многофункциональную подставку (A) - N. серия AMH 369.

²⁾ Вращающуюся подставку для стаканов (C) - N. серия WGH 1000.

Что делать в случае, если...

В случае наличия неполадок в работе машины сначала необходимо выполнить описанные ниже проверки, а потом уже обращаться в сервисный центр (* см. также соответствующую главу в руководстве по эксплуатации).

Проблема	Причина	Решение
Посудомоечная машина не работает	<ul style="list-style-type: none"> • Отсутствует подача воды. • Машина не заливает достаточного количества воды. • Отсутствует электропитание. • Пуск ранее выбранной программы. 	<ul style="list-style-type: none"> • Откройте кран подачи воды. • Прочистите входной фильтр на кране подачи воды. • Проверьте, чтобы подающая труба не была согнута. • Вставьте вилку в розетку. • Нажмите клавишу START. • Закройте дверь. • Проверьте предохранитель у вас дома. • При необходимости установите время запуска программы "0".
Если посуда недостаточно высушена	<ul style="list-style-type: none"> • Недостаточно средства для придания блеска. • В посуде остается вода. 	<ul style="list-style-type: none"> • Увеличьте его количество *. • Ставьте посуду в наклонном положении.
Если посуда вымыта не очень хорошо	<ul style="list-style-type: none"> • Струя воды не достигает поверхности посуды. • Недостаточно моющего средства. • Выбрана неподходящая программа. • Застопорены разбрызгивающие лопасти. • Засорены сопла разбрызгивающих лопастей. • Непригодное/слишком старое моющее средство. 	<ul style="list-style-type: none"> • Расставьте посуду так, чтобы предметы не соприкасались друг с другом. Ставьте посуду вогнутой стороной вниз. • Кладите моющее средство в соответствии с указаниями производителя. • Выберите программу более интенсивной мойки. • Разбрызгивающие лопасти должны свободно вращаться. • Удалите загрязнения, препятствующие притоку воды *. • Используйте фирменное, хорошего качества моющее средство.
Песок или зернистые остатки	<ul style="list-style-type: none"> • Засорены фильтры. • Неправильно вставлены фильтры. 	<ul style="list-style-type: none"> • Регулярно проверяйте фильтры/ при необходимости прочищайте их *. • Вставьте фильтр правильно и завинтите его *.
Обесцвечивание пластмассовых частей	<ul style="list-style-type: none"> • Томатный/морковный сок,... 	<ul style="list-style-type: none"> • В зависимости от материала при необходимости используйте моющее средство с более сильным отбеливающим действием.
Следы на посуде	<ul style="list-style-type: none"> • удаляемые • Полосы на посуде/стаканах. • Полосы/следы на стаканах. • Слой соли на посуде/стаканах. 	<ul style="list-style-type: none"> • Увеличьте количество средства для придания блеска *. • Сократите количество средства для придания блеска *. • Закройте как следует крышку емкости для соли *.
<ul style="list-style-type: none"> • неудаляемые 	<ul style="list-style-type: none"> • Недостаточное умягчение воды, известковый налет. 	<ul style="list-style-type: none"> • Измените заданное значение жесткости воды, при необходимости добавьте соли *.
Мутные/без блеска стаканы	<ul style="list-style-type: none"> • Такие стаканы не подлежат мойке в посудомоечной машине. 	<ul style="list-style-type: none"> • Используйте соответствующие стаканы.
Ржавчина на приборах	<ul style="list-style-type: none"> • Приборы не из нержавеющей стали. 	<ul style="list-style-type: none"> • Используйте соответствующие приборы.
Определение неисправностей машины	<ul style="list-style-type: none"> • Мигает сигнальная лампочка START. • Индикатор F... (если таковой имеется). 	<ul style="list-style-type: none"> • Удостоверьтесь в том, что не забита группа фильтров и что не прервана подача воды (при необходимости прочистите фильтры *). Снова запустите программу. Держите нажатой клавишу Start в течение 2 секунд, пока не погаснет сигнальная лампочка START. Вновь выберите программу и еще раз нажмите клавишу START.

Если после проведения вышеуказанных проверок неполадка сохраняется или повторяется опять, выключите прибор и закройте кран подачи воды, после этого обратитесь в сервисный центр (см. гарантию).

Прежде чем обращаться в сервисный центр, убедитесь в том, что в Вашем распоряжении имеются следующие данные:

- Тип неполадки.
- Тип и модель посудомоечной машины.
- Сервисный код, то есть номер, указанный на табличке технического обслуживания, приклеенной с внутренней стороны двери справа.

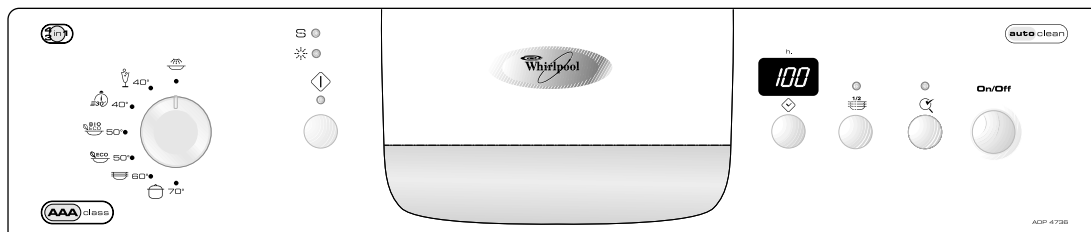
Service: 8000 030 8000 00 000 00000



Перед использованием посудомоечной машины рекомендуется прочитать инструкции по ее установке и эксплуатации!

RUS

ADP 4736 Краткое справочное руководство



Переключатель программ

On/Off



Кнопка On / Off



Кнопка Start/Старт

Лампочка загорается во время работы, мигает при обнаружении неполадки, гаснет в конце программы.



Индикаторы



Положите регенерирующую соль

Кладите соль только непосредственно перед пуском цикла мойки.



Добавьте средство для придания блеска

Дополнительные функции ³⁾



Дисплей длительности мойки и указания неполадок

Указывает в часах время, оставшееся до пуска программы. В конце программы во время цикла сушки показывается оставшееся время в минутах. "F..." Указания для сервисной мастерской



Кнопка "Пуск с задержкой"

Можно заранее настроить пуск программы через 1 - 24 часа. При каждом нажатии на кнопку индикатор часов задержки включения перемещается на один час, и после 24 нумерация вновь начинается с 00. Нажмите кнопку Start/Старт. Процесс мытья посуды начинается по истечении заданного времени.



Кнопка "Половина загрузки"

Половинную загрузку можно осуществлять в верхнюю и в нижнюю корзину. Выберите программу, затем нажмите кнопку "Половина загрузки". Индикатор загорится и погаснет только по окончании программы. Функцию "Половина загрузки" можно использовать в программах, помеченных символом *.



Антибактериальное полоскание ^{4) 5)}

Включение этой функции обеспечивает выполнение антибактериального полоскания в конце цикла мойки. Это гарантирует дополнительное снижение содержания бактерий. При включении функции загорается индикатор. Если во время выполнения цикла антибактериального полоскания температура меняется (например, при открывании двери), то индикатор начинает мигать, указывая на то, что антибактериальный эффект не может быть гарантирован.

Таблица программ

Программы	Рекомендации по загрузке	Мощнее средство ²⁾		Потребление ³⁾		
		A	B	Литры	кВт	Минуты
Предварительная мойка холодный	Посуда, которая должна мыться позднее.	-	-	5,0	0,02	10
Парти 40°C	Слабая степень загрязнения, например, стаканы и чашки.	X	-	13,0	0,90	97
Быстрая 40°C	Невысокая степень загрязнения без сухих остатков пищи.	X	-	13,0	0,70	30
Био/Эко ^{5) *)} 50°C	Обычная степень загрязнения.	X	-	13,0	1,35	90
Эко ^{1) 5) *)} 50°C	Обычная степень загрязнения.	X	X	16,0	1,05	170
Ежедневная ^{5) *)} 60°C	Обычная или высокая степень загрязнения.	X	X	16,0	1,35	120
Интенсивная ⁵⁾ 70°C	Очень грязная посуда, особенно сковороды и кастрюли.	X	X	17,0	1,65	145

- 1) Программа по табличке с данными энергопотребления согласно норме EN 50242;
 2) Смотри раздел "Эксплуатация машины";
 3) Данные, относящиеся к программам, получены в лабораторных условиях в соответствии с нормой EN 50242. В реальных условиях могут иметь место изменения или даже скачки значения времени выполнения программы в зависимости от степени загрузки машины, выбранных дополнительных функций, температуры или жесткости воды и разных значений напряжения питания.

- 4) Контроль показателя относительной эффективности был выполнен в Институте Пастера в Лилле (Франция) в соответствии со стандартом NF EN 13697 от ноября 2001 года.
 5) Эти программы могут использоваться вместе с функцией антибактериального полоскания.

Предупреждение для испытательных лабораторий:
 за более подробной информацией об условиях проведения сравнительной проверки EN и других проверок обращаться по адресу: "nk_customer@whirlpool.com".

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

5019 396 98152
 (Фирма оставляет за собой право вносить в прибор технические изменения)